

かいぎりょ News

『No.580』

Rumoi Chamber of Commerce & Industry

バイ・留萌運動
「お買い物は地元で」

CONTENTS

第215回 通常議員総会
平成26年度 事業計画
平成26年度 収支予算

2014
4

タラコの水洗い、異物除去作業
安達産業株式会社 田中 學さん

写真提供／株矢野写真館

**労働保険でお悩みの方
留萌商工会議所の
労働保険事務組合に
事務委託しませんか。**

<当所の会員事業所が対象となります。
詳しくはTEL 42-2058へ>

●委託できる事務の範囲

労働保険事務組合が処理できる労働保険事務の範囲はおむね次のとおりです。

- ①概算保険料、確定保険料などの申告および納付に関する事務
- ②保険関係成立届、雇用保険の事業所設置届の提出等に関する事務
- ③労災保険の特別加入の申請等に関する事務
- ④雇用保険の被保険者に関する届出等の事務
- ⑤その他労働保険についての申請、届出、報告に関する事務

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

—マル経資金のご案内—

マル経資金

- 運転・設備資金ともに1,500万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.45%

●融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。

TEL 42-2058

中小企
業商
工會
議所
より

経営知識

No.21 販路拡大をお考えの小規模事業者の皆様へ!!

中小企業庁 平成25年度補正予算事業

小規模事業者持続化補助金

- 経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対し**50万円**を上限に補助金(補助率:2/3)が出ます
 - ・雇用の増加を伴う取り組みについては100万円が上限になります
- 計画の作成や販路拡大の実施の際、**商工会議所の指導・助言**を受けられます

《対象となる取り組みの例》

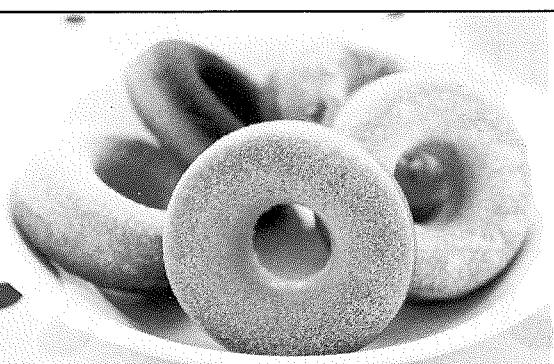
- ①広告宣伝
 - ・新たな顧客層の取り込みを狙い、チラシを作成・配布
- ②集客力を高めるための店舗改装
 - ・幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ③商談会・展示会への出展
 - ・新たな販路を求め、国内外の展示会へ出展
- ④商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更
 - ・新たな市場を狙って商品パッケージのデザインを一新

お問合わせ先 留萌商工会議所 電話:42-2058

【概要】

- ◆補助対象者 小規模事業者[商工会及び商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律(平成5年法律第51号)第2条を準用]
 - ・卸売業・小売業 常時使用する従業員の数 5人以下
 - ・サービス業(宿泊業・娯楽業以外)
常時使用する従業員の数 5人以下
 - ・サービス業のうち宿泊業・娯楽業
常時使用する従業員の数 20人以下
 - ・製造業、その他 常時使用する従業員の数 20人以下
- ◆対象となる事業 経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路拡大等のための事業
- ◆補助対象経費 機械装置等費、広報費、展示会等出展費、旅費、開発費、資料購入費、雑役務費、借料、専門家謝金、専門家旅費、委託費、外注費
- ◆補助率・補助額
 - ・補助率 補助対象経費の2/3以内
 - ・補助額 上限50万円(雇用の増加を伴う取り組みは上限100万円)
- ◆手続きの期限等(※第一次公募で終了予定です。)

	第一次公募		第二次公募
	第一次受付(終了)	第二次受付	
申請受付開始	2月27日(木)	2月27日(木)	7月上旬
申請締切	3月28日(金)	5月27日(火)	9月上旬
採択結果公表	4月下旬	6月下旬	9月下旬
実施	交付決定から平成27年1月31日の間に実施		
実績報告	補助事業終了後30日を経過する日または平成27年2月10日のいずれか早い日までに報告		



【みつばちシリーズ 第2弾】

The honey baked donut of lumond
しつとり優しい味わい
るもい

みつばちリング
焼ドーナツ

和三盆・シナモン・チョコレート
抹茶・チョコチップ・メープル

好評
発売中!!

・1個 186円
・6個 1,220円
(税込)
※3週間日持ち致します

幸福をお菓子にのせてあくる店

ルモンド

留萌市錦町3 ☎ 42-2239

<http://www.lumond.co.jp>

・HPからもデコレーションケーキをご予約頂けます。

留萌商工会議所

重要事業

- 1、地域経済の振興と雇用の確保
2、地域交通ネットワークの確保
3、留萌港の利活用の推進
4、商業地域の集積による中心市街地の活性化
5、交流人口の増大と地域の「食」の発信
6、エネルギー基地としての企業誘致の推進
7、商工会議所の活性化と運営基盤の強化

◎地域開発の推進

1、留萌港の利活用

 - ①留萌港と本州の定期航路開設に向けての調査・促進
 - ②港湾環境整備の促進
 - ③対岸貿易の可能性調査・推進
 - ④火力発電所立地への調査・研究

2、地域振興の推進

 - ①コンパクトなまちづくりと賑わいあふれる商店街づくりの促進
 - ②船場公園周辺の全体構想計画の策定
 - ③公共用地・施設の有効活用
 - ④周辺地区の利活用について
 - 5、近隣市町村との経済交流促進

実施計画

- ◎企業誘致の推進

①民間資本の積極的活用（PFI等）と地域社会基盤整備の促進

②景気浮揚対策の堆進

6、関係官公庁との懇談会開催

◎地域経済活性化対策の推進

1、景気浮揚対策の堆進

2、留萌港の活性化と利活用の推進

①海上自衛隊の補給港としての誘致促進

3、地方幹線道の建設と整備の推進

①都市計画道路見晴通（仮称）の整備促進

②道道留萌小平線の整備促進

③船場公園周辺道路の整備促進

4、留萌ダムの周辺整備促進

①道道留萌北竜線の整備促進

5、関係官公庁との研修会・懇談会の開催

3、研究会の開催

◎水産加工業の振興対策推進

1、水産加工品のPRと販路拡大

2、統一ロゴ作成に向けての調査

3、官公庁との研修会・意見交換会の開催

◎商業の振興と中心市街地活性化対策の推進

1、コンパクトなまちづくりと賑わいあふれる商店街づくりの促進

- | |
|---|
| <p>①行政住民サービス窓口等のるいプラザへの開設推進</p> <p>②地域商店街活性化法の活用促進</p> <p>③るもいプラザを核とした賑わい創出の推進</p> <p>④臨港道路の整備促進</p> <p>⑤留萌港の防波堤嵩上げによる静穏度促進</p> <p>⑥留萌港に直結する幹線道路の整備促進</p> |
| <p>2、商店街集約に向けた検討会の開催</p> <p>3、バイるもい運動の推進</p> <p>①商品券(商振連発行)の積極的な活用促進</p> <p>4、商店街の空き店舗活用支援事業の推進</p> |
| <p>5、商店街幹線道路の完全除排雪の推進</p> <p>①道路管理者との懇談会の開催</p> <p>6、既存イベントの見直しを含めたイベントの継続及びソフト事業の研究開発</p> |
| <p>7、商店街区等の各種動向調査</p> <p>8、商店街の空き地(民間地)を利用したお客様の駐車場確保の推進</p> |
| <p>9、明るい街づくり事業の推進</p> <p>①ホワイトイルミネーション</p> <p>②商店街一斉清掃</p> <p>10、留萌市中小企業基本条例制定の推進</p> |
| <p>11、近隣市町村との経済交流促進</p> <p>12、留萌市商店街振興組合連合会との懇談会</p> <p>①貨物ヤード(古丹浜埠頭・三泊埠頭・北岸・南岸)の整備</p> <p>輸送の円滑化推進</p> |
| <p>1、留萌港の機能整備</p> <p>◎留萌港の整備と利用促進並びに</p> |
| <p>1、観光の振興対策の推進</p> <p>(道路管理者との懇談会の開催)</p> <p>①ゴールデンビーチ・黄金岬海浜公園から港に至る観光レジャーゾーンの機能整備</p> |
| <p>5、関係官公署及び関連委員会との懇談会開催</p> |
| <p>4、輸送の円滑化と交通安全推進</p> <p>動車道の建設推進</p> |
| <p>①第31回交通安全推進運動の開催</p> |
| <p>②冬期道路の完全除排雪推進</p> |
| <p>③留萌港の防波堤嵩上げによる静穏度促進</p> |
| <p>④留萌港と本州の定期航路開設に向けての調査及び港湾環境整備の促進</p> |
| <p>⑤留萌港物流実態調査事業の推進</p> |
| <p>⑥港湾施設の整備促進</p> |
| <p>3、高規格幹線道路・深川留萌自動車道の建設推進</p> |
| <p>①国道239号線(道道霧立小平線)を含めた国道231号・232号・233号線の整備促進</p> |

建築土木用製材素材・プレカット・ツーバイフォー・販売

有限会社 田 村 木 材 店

代表取締役 田 村 裕
専務取締役 田 村 裕 樹

留萌市南町2丁目 ☎(0164)42-2668 FAX(0164)42-2685

◎観光案内標識の整備		1、中小企業の財務相談の充実
③体験型観光の推進		2、広域観光をふまえた農商工連携で「食」のPR事業の促進
④ニシン街道のPRと広域イベントの参加(第1分科会)		①地域資源を活かした地域ブランドの創出
②うまいよーるもい市		②うまいよーるもい市
③地産地消の推進と販路拡大		③地産地消の推進と販路拡大
④やん衆横丁・やん衆盆踊り支		④やん衆横丁・やん衆盆踊り支
援協力(第1分科会)		3、船場公園周辺の全体構想計画の策定
4、「道(海)の駅」構想計画の調査・研究(第2・4分科会)		4、「道(海)の駅」構想計画の調査・研究(第2・4分科会)
5、観光イベントの実施と協賛		5、観光イベントの実施と協賛
①第66回留萌春まつりへの協賛、第24回やん衆あんどんの主管		①第66回留萌春まつりへの協賛、第24回やん衆あんどんの主管
②第17回萌つ子春待里への支援		②第17回萌つ子春待里への支援
協力		③高齢者等が参加しやすいイベントの実施と施設整備(トイレ・休憩場所)の推進(第3分科会)
6、福祉関連事業の実施に向けた異業種交流会の開催(意見交換)		6、福祉関連事業の実施に向けた異業種交流会の開催(意見交換)
7、スポーツ、文化活動など各種大会の留萌市招致推進		7、スポーツ、文化活動など各種大会の留萌市招致推進
8、留萌の四季写真コンテスト開催		8、留萌の四季写真コンテスト開催
9、留萌観光協会、留萌観光連盟との連携		9、留萌観光協会、留萌観光連盟との連携
10、各分科会の開催		10、各分科会の開催
◎中小企業の振興対策		◎中小企業の振興対策
①金融相談指導体制の充実		1、中小企業の財務相談の充実
②留萌市中小企業特別融資制度の充実		2、中小企業の経営安定推進
③政府系金融機関の利用促進		①年末・年度末金融懇談会の開催
④国・道の制度融資並びに留萌市中小企業向け制度融資の円滑化推進		②商工会議所が行う融資制度の推進
◎雇用と労働福祉の向上対策の推進		2、雇用の拡大
①新規学卒者の地元雇用のための産業説明会、企業見学会への協力		①雇用の拡大
②中高年齢者と自衛隊等退職者の雇用推進		②中高年齢者と自衛隊等退職者の雇用推進
③技能訓練の推進と社留萌地域人材開発センターの活用		③技能訓練の推進と社留萌地域人材開発センターの活用
④各種技能検定試験の実施		④各種技能検定試験の実施
⑤労働時間短縮の円滑なる推進		⑤労働時間短縮の円滑なる推進
⑥雇用に関する講習会・研修会の開催		⑥雇用に関する講習会・研修会の開催
◎会員増強運動の実施		2、労働福祉の向上
②会費増収と事業収入による財政強化		①永年勤続優良従業員表彰の開催
2、商工会議所の組織強化		②地元雇用と定着化のための福祉施策の推進
3、会報「かいぎしょNews」の編集と毎月発刊		③新入社員歓迎事業の実施
4、会員会館の運営		④従業員朝野球大会の開催
5、会員会館の運営		⑤労働保険事務組合の運営と加入推進
◎会員会館の運営強化		⑥経営者、従業員共済制度の普及と加入推進
1、会員会館の運営		⑦萌商会の事業運営についての運営
2、会員会館の運営		⑧道北商工会議所正副会頭会議の開催(平成26年5月16日)
3、会員会館の運営		⑨その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		⑩その他の事業の開催(平成26年5月16日)
5、会員会館の運営		⑪その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		⑫その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		⑬その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		⑭その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		⑮その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		⑯その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		⑰その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		⑱その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		⑲その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		⑳その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉑その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉒その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉓その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉔その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉕その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉖その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉗その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉘その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉙その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉚その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉛その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉜その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉝その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉞その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
8、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
9、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
10、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
11、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
◎会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
1、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
2、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
3、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
4、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
5、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
6、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営
7、会員会館の運営		㉟その他の中企の事業運営

平成26年度留萌中小企業相談所事業計画

小規模事業者の経営または、技術の改善発達のため、国的小規模事業策に基づき事業の充実を図ることともに、留萌市内の小規模事業者の振興と安定に寄与する。

重
点
目
標

- 1、巡回・窓口相談指導等の充実
とカルテ整備
2、講習会・講演会等の実施
3、経営実態の把握と経営改善情
報の提供

実施計画

- ① 小企業経営改善資金（等）の融資

- ③ 経理・税務・労務に関する相談と指導

④ 経営合理化・技術改善・商取引に関する相談指導と斡旋

⑤ 商工関連の法律の普及と相談

⑥ 時短並びに労働条件改善に関する相談指導と労働保険事業の推進

⑦ その他小規模事業の経営改善と発展に関する相談指導と情報提供

2、コンパクトなまちづくりと賑わいあふれる商店街づくりの促進

平成26年度 各 会 計 収 支 予 算

(5)特別相談日
a、金融（毎月第2木曜日）の特定相談室を設定し、より充実した相談指導を実施する

- ① 小規模企業共済・倒産防止共済・退職金共済制度の普及拡大
- ② 中小企業向各種助成制度の普及と利用拡大
- ③ 商工会議所各種共済・道火災共済制度の普及拡大
- ④ 施策普及のためのチラシ、パンフレット等の作成
- ⑤ 経営ビデオの貸出し

②記帳継続指導 等事業
a、青色1年～3年を対象
(三つ星の口長目算)

7、研修・懇談会 b、一日公庫の実施
①地元金融機関との懇談会の開催

★24時間営業★ 酒・米・たばこ・切手・食料品・お弁当・雑誌



SEVEN & i HOLDINGS

セブン-イレブン

留萌開運町店

招 遇 応 対 マ ナ セ ミ ナ リ

接遇応対マナーセミナーが、当ザー協会留萌地区協会の共催で三

月十九日午前九時半から留萌産業会館で開催された。



今春、各事業所に就職した新入社員から、現在会社の中核として頑張る中堅社員まで三十三名が受講し、NTT北海道テレマート株小原幸枝氏を講師に招き、社会人としての基本的なビジネスマナーを研修した。

研修では、四グループに分かれ挨拶の仕方や名刺交換、電話応対や笑顔の作り方など実習を中心に行われ、参加者は真剣に対応を学んでいた。

◎許士裕恭留萌開発建設部長の後任に伊藤丹氏〔写真〕が就任した。



当所参与の移動

◎木戸聖岳留萌警察署長の後任に小泉博一氏〔写真〕が就任した。



新しく次の事業所にご入会いたしました。

新会員紹介

◎山内克己第二十六普通科連隊長の後任に宮寄浩一氏〔写真〕が就任した。

留萌警備隊

代表取締役 木村秀弘 潮静二丁目

N・WORK (エヌ・ワーク)

代表 野口晴睦 栄町一丁目

・訂正しお詫び申し上げます。

石黒燃料店

代表 岩上裕治

架け橋

No.35

留萌商工会議所青年部

会社の決算書は経営者の通知

箋であるという言葉を随分前に誰からか教わったことが有る。

通知「箋」という言葉は北海道

独特のものだそうだから、恐らくはYEGに参加して以降、何

かしらの例会でどなたからか教

わつたのだろう。自社の決算を

終え、決算書を眺めながらふと

そんなことを思い出した。

時を同じくして、留萌YEG

会長としての活動をようやく振

すべきを渡す段になつてようやく

り返る機会を得た。次年度にた

ては思つた。

どんなかつた途と程を経ていたと

ても、経営者は数字で示さなければならぬ。逆に言えば數字で表すことが出来る。対して、

多くの人間関係とそれに伴う活動、そして発言こそ全てであ

ろう、数字に出てこない団体活

動の評価は、決算書や通知箋よ

りもはるかに厳しく、そして重

いものなのだな、と今しみじみ

感じている。

商工会議所青年部
直前会長 安達仁

のことで、果たしていい一年であつたのかどうかは周囲の人達が評価するところであつて、今が評価するところであつたな私はわからない。けれども随分と充実した一年であつたなとは思う。

魅力ある地域社会にするためにはどうすればよいのか。そのためにはまず私たち留萌青年会議所が魅力あふれる組織にならなければいけません。更に魅力あふれる組織であるためには私たちメンバーが魅力あふれる組織にならなければいけません。「ひと」であることが必要不可欠です。「先の見えない時代」といわれる現状ですが、だからこそ私たちが率先して行動をし、地域住民とともに「明るい豊かなまち」を創り上げていかなければなりません。「誰かに与え

られるのではなく常に自分がやらなくてはいけない」という想いをもつて自ら考へて行動し、私たちだけではなく地域の方々と共に「自分たちのまちは自分たちで創る」という強い想いを持って本気で考えて行動する。本年度、留萌青年会議所スローガンと致しまして『実践躬行（じっせんぎゅうこう）』JAYCEEの使命を地域に必要とされる組織として次代をリードしていく「ひと」として、JAYCEEの使命、胸に刻み、目標や理念を持ち、私たち自身が実際に行動することで、まちづくり運動を表現して参ります。

●電気工事設計施工請負



株式会社 釜山電気工業

代表取締役会長
代表取締役社長
専務取締役

畠畠吉
山山田

知博哲

留萌市開運町1丁目 TEL(0164) 42-1759

**労働保険でお悩みの方
留萌商工会議所の
労働保険事務組合に
事務委託しませんか。**

＜当所の会員事業所が対象となります。
詳しくはTEL 42-2058へ＞

●委託できる事務の範囲

- 労働保険事務組合が処理できる労働保険事務の範囲はおむね次のとおりです。
- ①概算保険料、確定保険料などの申告および納付に関する事務
- ②保険関係成立届、雇用保険の事業所設置届の提出等に関する事務
- ③労災保険の特別加入の申請等に関する事務
- ④雇用保険の被保険者に関する届出等の事務
- ⑤その他労働保険についての申請、届出、報告に関する事務

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

—マル経資金のご案内—

マル経資金

- 運転・設備資金ともに1,500万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.45%

●融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下（商業・サービス業は5人以下）の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。

TEL 42-2058

中小企業相談所より

経営知識

No.21 販路拡大をお考えの小規模事業者の皆様へ!!

中小企業庁 平成25年度補正予算事業

小規模事業者持続化補助金

- 経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取り組みに対し**50万円**を上限に補助金（補助率：2/3）が出ます
 - ・雇用の増加を伴う取り組みについては100万円が上限になります
- 計画の作成や販路拡大の実施の際、**商工会議所の指導・助言**を受けられます

《対象となる取り組みの例》

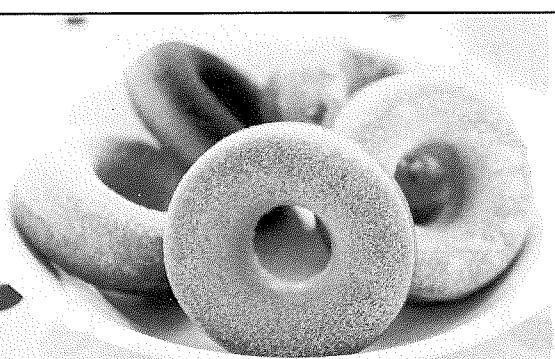
- ①広告宣伝
 - ・新たな顧客層の取り込みを狙い、チラシを作成・配布
- ②集客力を高めるための店舗改装
 - ・幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ③商談会・展示会への出展
 - ・新たな販路を求め、国内外の展示会へ出展
- ④商品パッケージや包装紙・ラッピングの変更
 - ・新たな市場を狙って商品パッケージのデザインを一新

お問合わせ先 留萌商工会議所 電話：42-2058

【概要】

- ◆補助対象者 小規模事業者[商工会及び商工会議所による小規模事業者の支援に関する法律(平成5年法律第51号)第2条を準用]
 - ・卸売業・小売業 常時使用する従業員の数 5人以下
 - ・サービス業(宿泊業・娯楽業以外)
常時使用する従業員の数 5人以下
 - ・サービス業のうち宿泊業・娯楽業
常時使用する従業員の数 20人以下
 - ・製造業、その他 常時使用する従業員の数 20人以下
- ◆対象となる事業 経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路拡大等のための事業
- ◆補助対象経費 機械装置等費、広報費、展示会等出展費、旅費、開発費、資料購入費、雑役務費、借料、専門家謝金、専門家旅費、委託費、外注費
- ◆補助率・補助額 ・補助率 補助対象経費の2/3以内 ・補助額 上限50万円(雇用の増加を伴う取り組みは上限100万円)
- ◆手続きの期限等(※第一次公募で終了予定です。)

	第一次公募		第二次公募
	第一次受付(終了)	第二次受付	
申請受付開始	2月27日(木)	2月27日(木)	7月下旬
申請締切	3月28日(金)	5月27日(火)	9月上旬
採択結果公表	4月下旬	6月下旬	9月下旬
実 施	交付決定から平成27年1月31日の間に実施		
実績報告	補助事業終了後30日を経過する日または平成27年2月10日のいずれか早い日までに報告		



【みつばちシリーズ 第2弾】

The honey baked donut of lumond
しつとり優しい味わい
るもい

みつばちリング
焼ドーナツ

和三盆・シナモン・チョコレート
抹茶・チョコチップ・メープル

好評
発売中!!

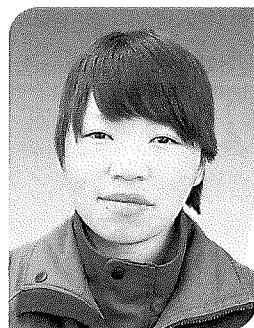
- ・1個 186円
- ・6個 1,220円
(税込)

※3週間日持ち致します

幸福をお菓子にのせてあくる店
ルモンド

留萌市錦町3 ☎ 42-2239
<http://www.lumond.co.jp>
・HPからもデコレーションケーキをご予約頂けます。

フレッシュひろば

澤井石油商事株
今吉瑞紀さん

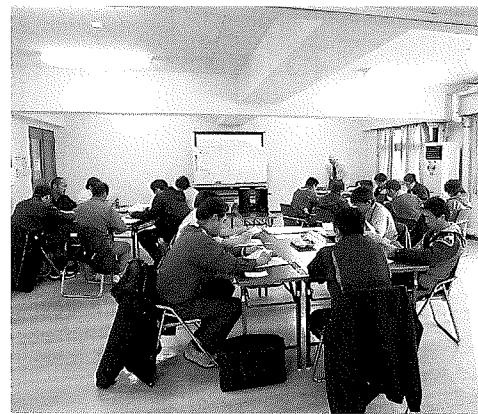
小学校では野球、中学校では卓球、高校ではバスケットボールに励んだスポーツマン。思い出について、「高校二年生の時に、管内予選の決勝で、一点点差で勝ち初めて全道大会へ出場できたことが、一番の思い出です。」と笑顔で話す。

澤井石油商事株
今吉瑞紀さん

終わり実際に接客や給油などの業務見習い中で、「お客様との対応が難しいです、色々覚える事が沢山あって大変です。先輩達が良く教えてくれる事と、早く仕事を覚えるので助かっています。今は毎日元気よく挨拶する事で、早く仕事を覚える事を心がけています。」と元気に答えてくれた。

社会人になつての目標は、の間に「出来たら道外にでも旅行したいですね」と笑顔で答えた。

PRも忘れなかつた。



管理監督者・職長等 安全衛生能力向上教育講習会を開催

留萌労働基準協会(原田丈二会)

長)主催の管理監督者・職長等

全衛生能力向上教育講習会が三

月二十五日に留萌産業会館で開

催され十七人が受講した。

労働安全衛生法第十九号の二では、業種を特定して事業者は作業中の労働者を直接指導又は監督する者に対して、安全衛生教育を行わなければならないことを定め、また指針では職長等の安全衛生業務従事者に対して一定期間(おおむね五年)ごとに能力向上教育を行うよう努めなければならぬこととなつて

現までの仕事は、研修も終わり実際に接客や給油などの業務見習い中で、「お客様との対応が難しいです、色々覚える事が沢山あって大変です。先輩達が良く教えてくれる事と、早く仕事を覚えるので助かっています。今は毎日元気よく挨拶する事で、早く仕事を覚える事を心がけています。」と元気に答えてくれた。

い。講師は、NPO法人北海道安全衛生研究所・労働安全コンサルタントの佐藤尚衛氏を招き、安全管理体制とその役割・労働安

全衛生に関する最近の施策・機械設備の安全衛生対策・作業環境快適化と有害業務対策・危険予知(K-Y)活動の手法等など必要な知識を学んだ。

なお、受講者には修了証が交付された。